percurso pedestre
walking trail

Pico





Miradouro do Alto dos Cedros
Alto dos Cedros viewpoint



Caminho litoral
Coastal path

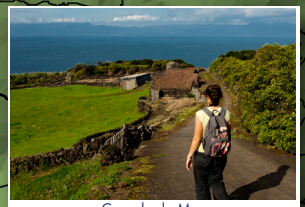
38° 26' 39,23" N
28° 6' 52,13" W

Rocha Alta
Porto da Baixa
Ponta Gorda
Ponta das Trombetas
Terra Alta
Ribeirinha
Baixa
Cruz
Calhau
Biscoito
Atalhada

PR 19 PIC
PR 03 PIC



Caminho da Atalhada
Caminho da Atalhada



Canada do Mar
Canada do Mar

Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuirmos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

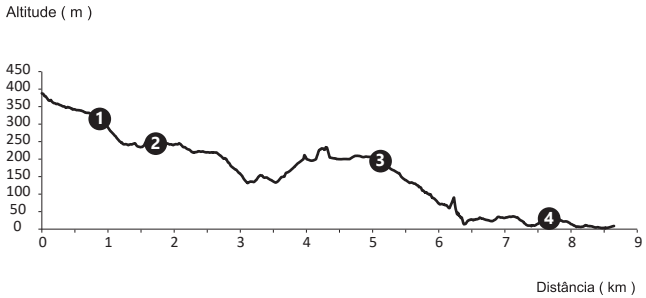
The trail goes through protected areas. It's our responsability to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

0 0,5 1 km

© **Informação geográfica:** Governo dos Açores (Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática e Direção Regional do Turismo) | Municípios da RAA | CIGeoE, 2001

Caminho certo *Right way*	Caminho errado *Wrong way*	Vire à direita *Turn right*	Vire à esquerda *Turn left*

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Protected Area for the Management of Habitats or Species

Paisagem Protegida
Protected Landscape

Alojamento Turístico *Accommodation*
Autocarro *Bus*
Porto Marítimo *Harbour*
Mercado/Mercearia *Market/Grossery*
Miradouro *Viewpoint*
Zona Balnear *Bathing Area*
Património Religioso *Religious Hermitage*
Zona de Repouso *Resting Place*
Fontanário *Fountain*
Instalações Sanitárias *Sanitary facilities*

Esta rota pelo Nordeste do Pico liga os lugares da Terra Alta ao Calhau ao longo de uma extensão de 10 km. Inicie o percurso, junto à estrada regional (ER1), seguindo por uma canada de terra, Caminho da Atalhada, onde é possível ver as relheiras (marcas antigas dos carros de bois) impressas no chão (foto 1).

This route going through Northeast of Pico, connects Terra Alta to Calhau along a length of 10 km. Begin the trail near the main road (ER 1), on a land alley, Caminho da Atalhada, where it is possible to see relheiras (ancient marks done by the ox carts) printed on the ground (photo 1).

Desça por entre Incensos (*Pittosporum undulatum*), Faias-da-terra (*Morella faya*), Louro (*Laurus azorica*) e Azevinhos (*Ilex azorica*), atravesse a estrada e continue até chegar de novo ao asfalto. Neste ponto existe um desvio à esquerda para o miradouro do Alto dos Cedros, com vista para São Jorge (foto 2).

Go down among Australian Cheesewood (Pittosporum undulatum), Fayatree (Morella faya), Azores Laurel (Laurus azorica) and Azorean Holly (Ilex azorica), cross the road and continue until you arrive to the tarmac road again. At this point there is a detour on your left to the viewpoint of Alto dos Cedros, with a view over São Jorge (photo 2).

Retorne ao caminho principal, passe um fontanário e volte à esquerda passando pela zona da Rocha Alta. Chegando de novo à estrada atravesse a Ribeirinha e já no final da freguesia desça, à esquerda pela Canada do Mar (foto 3), para o porto da Baixa, local onde poderá aproveitar para descansar, dar um mergulho e visitar as adegas típicas e currais de produção de vinha – Património Mundial da Humanidade pela UNESCO.

Return to the main road, pass by a fountain and turn left passing by the area of Rocha Alta. Reaching the road again, cross Ribeirinha and at the end of the village go down, on your left, by Canada do Mar (photo 3), towards Baixa harbor, place where you can profit to rest, dive in the ocean and visit the typical wine cellars and vineyards - World Heritage by UNESCO.

Prossiga junto à costa, seguindo as marcas que o conduzem de novo à estrada, por entre Urzes (*Erica azorica*). Abandone de novo a estrada virando à esquerda para a Ponta das Trombetas e para a zona do Calhau (foto 4), local onde termina o percurso, junto ao porto de recreio.

Proceed near the coast, following the marks that will lead you back to the main road, among Azorean Heather (Erica azorica). Leave the road again turning left towards Ponta das Trombetas and to the area of Calhau (photo 4), place where the trail ends,near the recreation harbor.

Neste local existem ligações com outros pontos da ilha, através do PR 03 PIC - Porto Calhau/Ponta da ilha.

Here, there are connections with other points of the island, through the PR 03 PIC - Porto Calhau/Ponta da Ilha.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* · Médio *Medium* · Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* · Pedestrianista *Walker* · Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* · Motorizados *Motorized* · Equestres *Equestrian* · Ondulado *Wavy trail* · Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística do Pico
Pico Tourism Office
Tel: +351 292 623 524
e-mail: pt.pic@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria
Pico

PR 18 PIC

Canadas da Ribeirinha

Duração *Duration* 04h00

Extensão *Length* 8,7 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA